

TEL/0235-24-7711 FAX/0235-24-7611  
●鶴岡商工会議所 平成29年7月20日発行 99-7-8-0000 山形県鶴岡市馬場町8-13

**荘内銀行** 本店営業部 宝田支店

★平成29年★ **7/18(火) OPEN** ★

子ども大人も一緒に楽しめる第一ホテルの夏企画

# Summer Festa 2017

8.1 TUE - 8.4 FRI

今年のテーマは **肉**

要予約 チケット制

大人 **¥5,000** 中学生 ¥2,500  
小学生 ¥2,000 園児 ¥500

※税・サービス料込の価格です。※3歳以下は無料です。  
会場/本館1F 鳳凰の間 受付/17:30~  
時間/18:00~21:00(ラストオーダー/20:30)

ネットから簡単申込!

株式会社 庄交コーポレーション  
**東京第一ホテル鶴岡** お問い合わせ・ご予約は  
TEL.0235-24-7611

比べてくださいー!

## 自動車共済MAP

お見積もり  
無料キャンペーン  
実施中!

MAPは「事故有等級」制度を導入していません!

火災共済・まごころ共済もおすすめします!!  
(自動車事故費用共済)

お問合せ/山形県火災共済協同組合 〒990-8580 山形市城南町1丁目1-1  
TEL.023-647-2380 <http://www.dewazi.or.jp/yamagata-kasai/>

代理所/鶴岡商工会議所 〒997-8585 鶴岡市馬場町8-13  
TEL.0235-24-7711 <http://www.trcci.or.jp/>

保証協会の「季節資金保証制度」をご利用下さい

ご利用いただける方  
保証対象業種を営まれる、中小企業・小規模事業者の方

限度額	1企業3,000万円
対象資金	運転資金
借入期間	6ヶ月以内
信用保証料	0.40%~1.85%※基準利率より0.05を割引いています。
借入金利	金融機関所定利率
受付期間	6月1日~8月15日

夏の運転資金を  
お手伝い致します。

詳しくは鶴岡支店までお問合せください。  
**山形県信用保証協会**  
●お問い合わせ窓口  
鶴岡支店  
鶴岡市本町2-7-5 TEL.0235-22-6122

## 日本政策金融公庫からのお知らせ

日本政策金融公庫は、みなさまの身近な政策金融機関です。

新たに事業を始められる方へ  
**新規開業ローン**

中小企業・小規模事業者のみなさまへ  
**国の事業ローン**

お子さまの教育資金を必要とされる方へ  
**国の教育ローン**

お問い合わせは  
**JFC 日本政策金融公庫**  
国民生活事業

酒田支店  
〒998-0036 酒田市船場町1丁目1番2号  
TEL 0234-22-3120

日本公庫

発行/鶴岡商工会議所 編集/庄交コーポレーション 庄交アド・システム事業部